

Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 1 198 103 A2**

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:
17.04.2002 Patentblatt 2002/16

(51) Int Cl.7: **H04L 29/06, G06F 13/38**

(21) Anmeldenummer: **01121310.5**

(22) Anmeldetag: **06.09.2001**

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE TR**
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: **11.09.2000 DE 10044818**

(71) Anmelder: **AM3 AutoMotive MultiMedia AG
90762 Fürth (DE)**

(72) Erfinder: **Hallas, Ernst, Dr.
91301 Forchheim (DE)**

(74) Vertreter: **Pröll, Jürgen, Dipl.-Ing. (FH) et al
Rechtsanwälte Stern, Pröll und Dries,
Wallensteinstrasse 4/2. Stock
90439 Nürnberg (DE)**

(54) Verfahren zur Adaption von Bussystemen

(57) Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Adaption von mindestens zwei Bussystemen. Das erste Bussystem weist ein Gateway aufweist, über welches mindestens ein zweites Bussystem angekoppelt werden kann. Das Gateway ermittelt über einen Datensensor,

ob das zweite Bussystem (B2) einen unterschiedlichen Befehlssatz zum ersten Bussystem (B1) aufweist und paßt die Daten des ersten Bussystems an die Daten des zweiten Bussystems an..

EP 1 198 103 A2

Beschreibung

[0001] Die Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren zur Adaption unterschiedlicher Bussysteme sowie ein Gateway zur Adaption unterschiedlicher Bussysteme.

[0002] Heutzutage ist es durchaus Stand der Technik, unterschiedliche Geräte an einen Bus anzukoppeln. Voraussetzung hierfür ist jedoch, daß das anzukoppelnde Gerät auf die Datenübertragung und das Protokoll des Busses, an welchen es angeschlossen wird, angepaßt ist. Hierzu sind unterschiedliche Interfaces bekannt, welche in ein Gerät eingebaut werden, wobei jeweils ein Interface für einen speziellen Bus vorgesehen ist.

[0003] Im weiteren ist durch aus bekannt, daß Geräte, die an einem Bus angeschlossen sind, über unterschiedliche Befehlssätze verfügen. Der Busmaster fragt von jedem Gerät die Befehlssätze ab und bindet die Geräte, entsprechend den Befehlssätzen, in das Bussystem ein.

[0004] Problematisch ist es aber, wenn in einem größeren System, wie beispielsweise in einem Kraftfahrzeug, mehrere unterschiedliche Bussysteme parallel installiert sind. Diese Busse können nicht miteinander gekoppelt werden, ein Datenaustausch zwischen den einzelnen Bussystemen ist nur schwer möglich.

[0005] Es besteht jedoch die Möglichkeit, in einen Bus, dessen Struktur und Datensatz bekannt ist, ein entsprechendes Interface, für einen zweiten Bus, dessen Struktur und Befehlssatz ebenfalls bekannt ist, einzubauen und dementsprechend anzukoppeln. Hierbei ist jedoch dann Voraussetzung, daß die Datenstruktur und die Eigenschaften beider Bussysteme bekannt sind.

[0006] Aufgabe der Erfindung ist es, ein universelles Verfahren anzugeben, welches es ermöglicht, zwei unterschiedliche Bussysteme miteinander zu koppeln, ohne die exakte Struktur und Befehlssätze der Bussysteme zu kennen. Im weiteren wird eine Vorrichtung vorgeschlagen, welche es ebenfalls ermöglicht, zwei Bussysteme miteinander zu koppeln, ohne deren exakten Eigenschaften vorab zu kennen.

[0007] Diese Aufgabe wird anhand der Merkmale der Ansprüche 1 und 5 gelöst.

[0008] Die Erfindung geht von der Überlegung aus, daß unterschiedliche Bussysteme zunächst unterschiedliche Datensätze, Befehlssätze und sonstige Strukturen haben. Ein Koppeln von unterschiedlichen Bussystemen kann nur dadurch erfolgen, daß die Daten des einen Bussystems in das andere Bussystem eingebracht werden und umgekehrt. Dies hat zur Folge, daß die Daten und Befehlssätze des einen Bussystems auf das andere Bussystem umgesetzt werden müßten. Im weiteren wird von der Überlegung ausgegangen, daß die Bussysteme unterschiedliche Mächtigkeit in ihren Befehlssätzen und ihren Datenübertragungsraten haben. So kann es zum einen bedeuten, daß das eine Bussystem eine Teilmenge des zweiten Bussystems darstellt oder aber daß das eine Bussystem auch einen

komplett anderen Befehlsumfang als das andere Bussystem aufweist.

[0009] Im Fall, daß die Bussysteme in der Art aufgebaut sind, daß das eine Bussystem eine Teilmächtigkeit des zweiten Bussystems aufweist so arbeitet das Verfahren wie folgt:

[0010] Das Bussystem mit größerer Mächtigkeit weist ein Gateway mit einem Sensor auf, über welchen es feststellt, ob das angekoppelte Bussystem denselben Befehlssatz aufweist. Ist dies der Fall, so muß keine Konversion erfolgen, die Daten können direkt, unter Beachtung der Zeittakte, in das Bussystem eingefügt werden. Sollen Daten aber aus dem mächtigeren Bussystem in das weniger mächtige übergeführt werden, so können nur diese Daten verwendet werden, welche im zweiten Bussystem auch übertragen werden können. Daher ist im Interface ein Speicher angeordnet in welchem sämtliche Befehlssätze aller bekannten Bussysteme abgelegt sind. Zu jedem bekannten Bussystem sind dessen physikalischen Eigenschaften, wie Bustakt usw. gespeichert. Über den Sensor erkennt das Gateway, um welche Busstruktur es sich handelt und paßt die Daten des mächtigeren Bussystems an die Daten des angekoppelten Bussystems an.

[0011] Im Falle, daß das Bussystem mit dem Gateway und das angekoppelte Bussystem unterschiedliche Befehlssätze aufweisen, arbeitet das Verfahren wie folgt:

[0012] Das Bussystem mit dem Gateway analysiert mittels des Sensors die Daten und die Signale des anderen Bussystems. Er vergleicht die empfangenen Daten/Signale mit den im Speicher gespeicherten Daten und ermittelt so das entsprechende Bussystem. Anschließend wählt es die im Speicher vorhandenen Daten zum erkannten Bussystem aus und wandelt die empfangenen Daten anhand dieser Daten in Daten für das Bussystem um und speist diese in das Bussystem ein. Auf diese Weise können zwei unterschiedliche Bussysteme gekoppelt werden und die Daten austauschen. Das Gateway wandelt die Daten der zu koppelnden Bussysteme anhand der im Speicher abgelegten Daten und Werte vom jeweils einen Bussystem in das andere um..

[0013] Im weiteren wird das Verfahren anhand von nachfolgenden Figuren näher beschrieben.

[0014] Es zeigt Figur 1, einen schematischen Aufbau eines ersten Bussystems und eines zweiten Bussystems, welche über ein Gateway gekoppelt werden. Figur 2 zeigt den Aufbau eines Gateways zur Kopplung der Bussysteme.

[0015] Das Bussystem B1 besteht aus mehreren Komponenten 1, 2, 3, 4. Diese Komponenten tauschen über den Bus B1 ihre Daten aus. Das Bussystem B2 weist die Komponenten 6, 7, 8 auf. Diese Komponenten 6, 7, 8 tauschen ihre Daten auf den Bus B2 aus. Im weiteren ist ein Gateway 1 vorgesehen, welches den Bus B1 mit dem Bus B2 koppelt. Das Gateway 1 weist einen Sensor auf, welcher die Daten der einzelnen Bussysteme B1, B2 analysiert. Im weiteren prüft er ab, ob ein

Gerät Daten anbietet oder anfordert, welches in einem der beiden Bussysteme ein Antwortgerät aufweist. Im weiteren analysiert dieser Sensor, ob Daten im einen Bussystem B1 den Daten im anderen Bussystem B2 entsprechen, oder ob eine total unterschiedliche Datenstruktur vorliegt, welche nur in dem weniger mächtigen Bussystem lesbar, steuerbar, einbaubar sind. Ist dies der Fall, so agiert das Gateway I in Form einer Datenpumpe und fügt die betreffenden Daten, ohne jegliche Beeinflussung, in das betreffende Bussystem ein. Hierbei paßt es die Daten an das entsprechende Busprotokoll an und fügt die Daten an den entsprechenden noch vorhandenen Freistellen im Busprotokoll ein. Hierbei erfolgt keine Änderung des Inhalts, der Bedeutung oder des Umfangs der Daten sowie der Zeitstruktur der Daten- und Kommunikationsstruktur. Faktisch wird eine Simulation eines passiven Busknotens des anderen Systems vorgenommen.

[0016] Zur besseren Verdeutlichung der Erfindung wird angenommen, daß es sich bei dem Bussystem B1 um ein Fire-Wire-Bus und beim Bussystem B2 um einen CAN-Bus handelt. Beide Busse können nicht miteinander kommunizieren, da unterschiedliche Datenformate und Busprotokolle vorliegen.

[0017] Im CAN-Bus B2 wird die Motortemperatur über die Einheit 5 gemessen und im CAN-BUS B2 übermittelt. Am FIRE-WIRE-Bus B1 ist eine Anzeigeeinheit 1 angeschlossen, auf welcher die Temperatur des Motors dargestellt werden soll. Die Temperaturdaten werden von dem Temperaturfühler, der Einheit 5, erfaßt und auf den CAN-Bus B2 gelegt. Das Gateway I analysiert über seinen Sensor die Daten des CAN-Busses B2 und erkennt dessen Datenstruktur. Hieraus ermittelt es, daß die Daten des CAN-Busses B2 und dessen Befehlsumfang weniger mächtig ist als die des Fire-Wire-Busses B1. Es analysiert in seinem Speicher, ob eine bekannte Datenstruktur vorliegt. Die Daten des CAN-Busses B2 sind dort abgelegt und anhand dieser Daten analysiert das Gateway I die empfangenen Daten des CAN-Busses B2. Zugleich analysiert das Gateway I Daten aus CAN-Bus B2 ermittelt und in den FIRE-WIRE-Bus B1 übertragen werden sollen. Diese Daten werden dann aus dem CAN-Bus B2 anhand der im Speicher gespeicherten Daten herausgefiltert und über das Gateway I in den Fire-Wire-Bus B2 in dessen Busprotokoll in angepaßter Weise eingefügt. Auf diese Weise kann nunmehr die Anzeigeeinheit 1 die Daten des aus dem CAN-Bus B2 empfangen und darstellen.

[0018] Das Gateway I besteht aus den Interfaceanschlüssen 12, 13 sowie einer Speichereinheit 15 und einer Mikrocomputereinheit 14 und einen Datensensor 16. Über die Interfaceanschlüsse 12, 13 sind die zwei unterschiedlichen Busse gekoppelt. Die Mikrocomputereinheit 14 steuert den Datensensor 16, welcher die eingehenden Daten über die Interfaceanschlüsse 12, 13 analysiert und mit im Speicher 15 abgelegten Daten und bekannten Datenprotokollen und Busprotokollen vergleicht. Hat der Datensensor 16 die am Interfacean-

schluß 13 und 12 anliegenden Daten erkannt und richtig in der Speichereinheit 15 zugewiesen, so werden die über den Interfaceanschluss 13 empfangenen Daten auf das über den Interfaceanschluss 12 zu empfangenden Datenprotokolle umgesetzt und über den Interfaceanschluss 12 in das entsprechende Bussystem abgesendet. Zugleich werden die über den Interfaceanschluss 12 empfangenen Daten auf den Bus, welcher an den Interfaceanschluss 13 angeschlossen ist umgesetzt und über den Interfaceanschluss 13 in diesen angeschlossenen Bus eingespeist.

Patentansprüche

1. Verfahren zur Adaption von mindestens zwei Bussystemen wobei ein erstes Bussystem (B1) ein Gateway (I) aufweist, über welches mindestens ein zweites Bussystem (B2) angekoppelt werden kann, das Gateway (I) über einen Datensensor (16) ermittelt, ob das zweite Bussystem (B2) einen unterschiedlichen Befehlssatz zum ersten Bussystem (B1) aufweist und/oder

bei vorliegen eines nicht unterschiedlichen Befehlssatzes überprüft, ob das erste Bussystem (B1) in seinem Befehlssatz mächtiger ist als das zweite Bussystem (B2) und in diesem Fall nur Daten und Befehlssätze vom ersten Bussystem (B1) in das zweite Bussystem (B2) überträgt, welche im zweiten Bussystem (B2) bekannt sind und die Übertragungsdatenrate und das Datenprotokoll an das zweite Bussystem (B2) anpaßt und sämtliche Daten des zweiten Bussystems (B2) in das erste Bussystem (B1) überträgt und auf die Datenübertragungsrate und das Datenprotokoll des ersten Bussystems (B1) anpaßt,

und/oder bei vorliegen eines unterschiedlichen Befehlssatzes überprüft, ob das erste Bussystem (B1) in seinem Befehlssatz mächtiger ist als das zweite Bussystem (B2) und der Datensensor (16) die Daten des zweiten Bussystems (B2) mit in einer Speichereinheit (15) gespeicherten Daten zu bekannten Bussystemen vergleicht und im Falle eines positiven Vergleiches die Daten vom ersten Bussystem (B1) in das Daten- und Protokollformat des zweiten Bussystems (B2) wandelt und in das zweite Bussystem (B2) überträgt, und Daten des zweiten Bussystems (B2) in das Daten- und Protokollformat des ersten Bussystems (B1) wandelt und in das erste Bussystem (B1) überträgt.

2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß es sich bei den Bussystemen (B1, B2) um eine MOST-Bussystem, ein Fire-Wire-Bussystem oder ein CAN-Bussystem handelt.
3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2,

dadurch gekennzeichnet, daß

das Gateway (I) als Datenpumpe betreibbar ist und die Daten des ersten Bussystems (B1) in das zweite Bussystem (B2) einfügt ohne Veränderung des Inhaltes der Daten und/oder und die Daten des zweiten Bussystems (B2) in das erste Bussystem (B1) einfügt ohne Veränderung des Inhaltes der Daten.

5

4. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 3, 10

dadurch gekennzeichnet, daß

über das Gateway (I) Befehle von einer im ersten Bussystem (B1) angeordneten Einheit (1, 2, 3, 4) an eine im zweiten Bussystem (B2) angeordnete Einheit (5, 6, 7) geleitet werden und das die entsprechende Einheit (5, 6, 7) auf Befehle der Einheit (1, 2, 3, 4) im ersten Bussystem (B1) über das Gateway (I) antwortet.

15

20

5. Gateway (I) zur Durchführung des Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 4,

dadurch gekennzeichnet, daß

das Gateway (I) mindestens zwei Interfaceanschlüsse (12, 13), eine Mikrocomputereinheit (14), eine Speichereinheit (15) und einen Datensensor (16) aufweist.

25

30

35

40

45

50

55

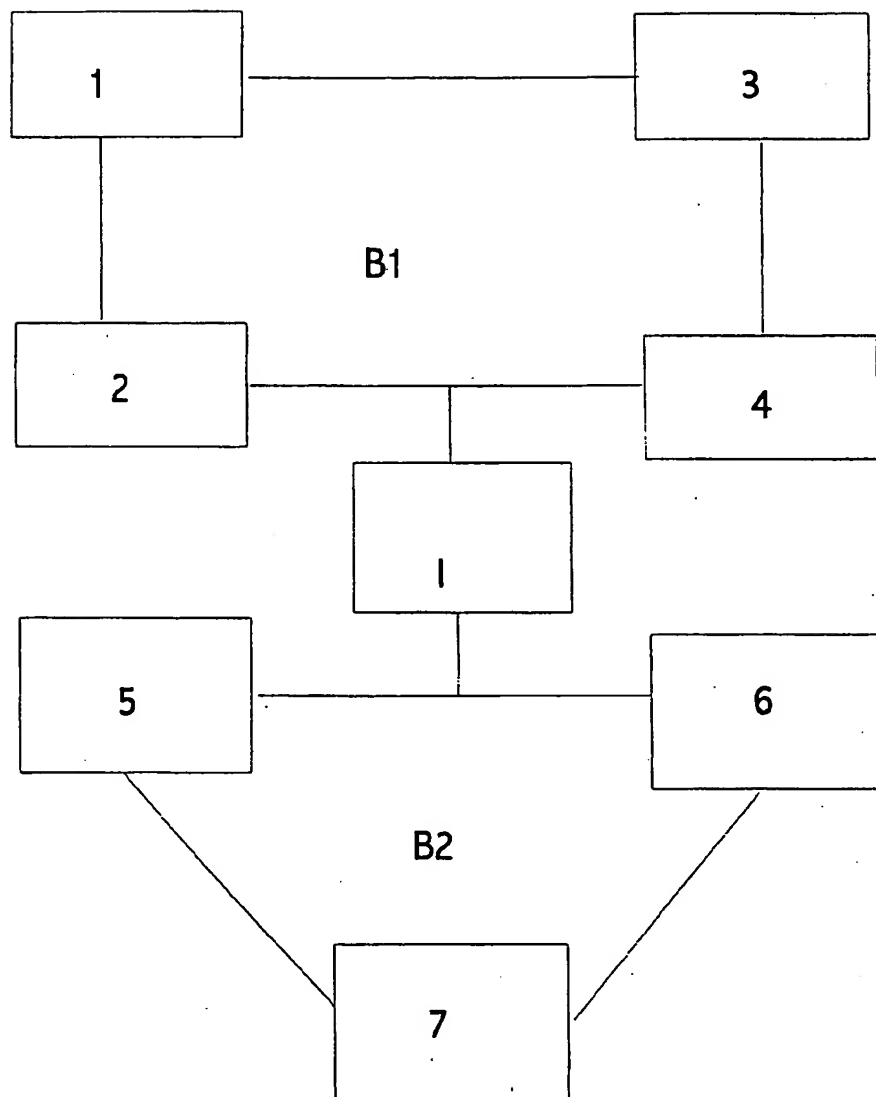


FIG 1

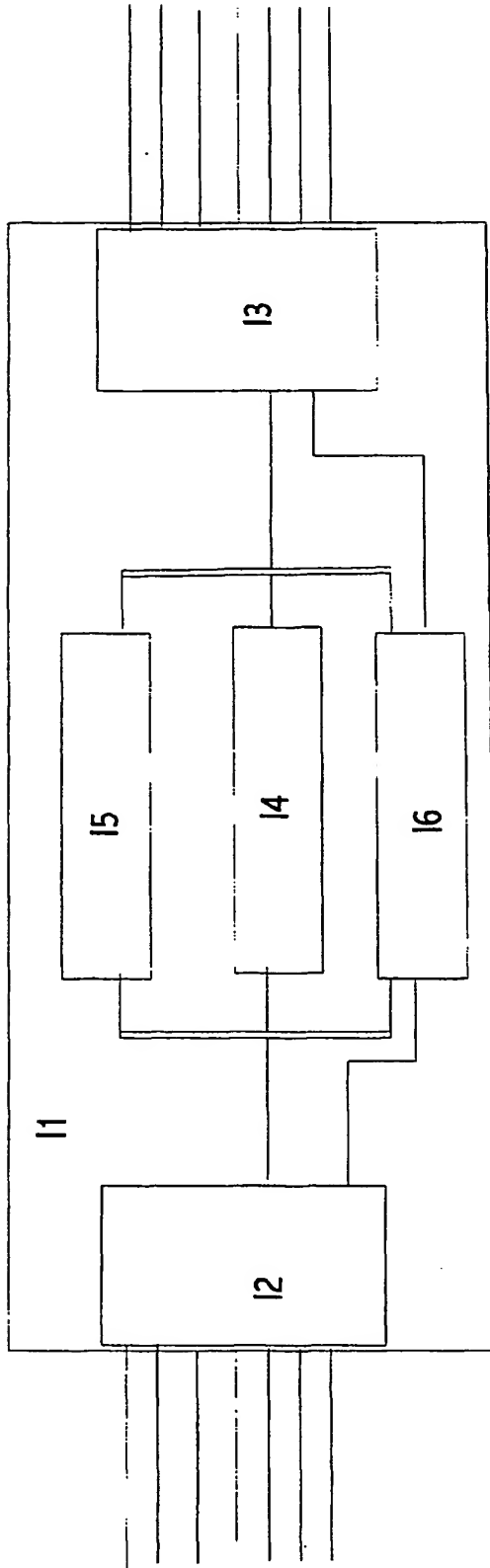


FIG 2

(19)



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11)

EP 1 198 103 A3

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(88) Veröffentlichungstag A3:
19.06.2002 Patentblatt 2002/25

(51) Int Cl.7: **H04L 29/06, G06F 13/38**

(43) Veröffentlichungstag A2:
17.04.2002 Patentblatt 2002/16

(21) Anmeldenummer: **01121310.5**

(22) Anmeldetag: **06.09.2001**

(84) Benannte Vertragsstaaten:
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE TR**
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK RO SI

(72) Erfinder: **Hallas, Ernst, Dr.**
91301 Forchheim (DE)

(30) Priorität: **11.09.2000 DE 10044818**

(74) Vertreter: **Pröll, Jürgen, Dipl.-Ing. (FH) et al**
Rechtsanwälte Stern, Pröll und Dries,
Wallensteinstrasse 4/2. Stock
90439 Nürnberg (DE)

(71) Anmelder: **AM3 AutoMotive MultiMedia AG**
90762 Fürth (DE)

(54) Verfahren zur Adaption von Bussystemen

(57) Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Adaptation von mindestens zwei Bussystemen. Das erste Bussystem weist ein Gateway aufweist, über welches mindestens ein zweites Bussystem angekoppelt werden kann. Das Gateway ermittelt über einen Datensensor,

ob das zweite Bussystem (B2) einen unterschiedlichen Befehlssatz zum ersten Bussystem (B1) aufweist und paßt die Daten des ersten Bussystems an die Daten des zweiten Bussystems an..

EP 1 198 103 A3



Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung
EP 01 12 1310

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.7)
X	WO 01 63847 A (MARCONI) 30. August 2001 (2001-08-30) * Seite 9, Zeile 28 - Seite 11, Zeile 4; Abbildung 2 *	5	H04L29/06 G06F13/38
A	---	1-4	
A	US 5 499 109 A (MATHUR ET AL) 12. März 1996 (1996-03-12) * Spalte 5, Zeile 63 - Spalte 7, Zeile 12; Abbildung 6 *	1-5	
A	---	1-5	
A	US 6 115 771 A (BORN) 5. September 2000 (2000-09-05) * Spalte 2, Zeile 27 - Spalte 3, Zeile 37 *	1-5	
A	---	1-5	
A	DE 198 19 569 A (SIEMENS) 4. November 1999 (1999-11-04) * Spalte 1, Zeile 6 - Zeile 27 * * Spalte 3, Zeile 7 - Spalte 4, Zeile 10; Abbildung 1 *	1-5	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.7)
			G06F H04L
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort DEN HAAG		Abschlußdatum der Recherche 15. Februar 2002	Prüfer GILL, S
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus anderen Gründen angeführtes Dokument A : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur	

EPO FORM 1503 03.92 (P4/C03)



Europäisches
Patentamt

Nummer der Anmeldung

EP 01 12 1310

GEBÜHRENPFLICHTIGE PATENTANSPRÜCHE

Die vorliegende europäische Patentanmeldung enthielt bei ihrer Einreichung mehr als zehn Patentansprüche.

☐ Nur ein Teil der Anspruchsgebühren wurde innerhalb der vorgeschriebenen Frist entrichtet. Der vorliegende europäische Recherchenbericht wurde für die ersten zehn sowie für jene Patentansprüche erstellt, für die Anspruchsgebühren entrichtet wurden, nämlich Patentansprüche:

☐ Keine der Anspruchsgebühren wurde innerhalb der vorgeschriebenen Frist entrichtet. Der vorliegende europäische Recherchenbericht wurde für die ersten zehn Patentansprüche erstellt.

MANGELNDE EINHEITLICHKEIT DER ERFINDUNG

Nach Auffassung der Recherchenabteilung entspricht die vorliegende europäische Patentanmeldung nicht den Anforderungen an die Einheitlichkeit der Erfindung und enthält mehrere Erfindungen oder Gruppen von Erfindungen, nämlich:

Siehe Ergänzungsblatt B

☐ Alle weiteren Recherchegebühren wurden innerhalb der gesetzten Frist entrichtet. Der vorliegende europäische Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt.

☐ Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätzliche Recherchegebühr gerechtfertigt hätte, hat die Recherchenabteilung nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert.

☐ Nur ein Teil der weiteren Recherchegebühren wurde innerhalb der gesetzten Frist entrichtet. Der vorliegende europäische Recherchenbericht wurde für die Teile der Anmeldung erstellt, die sich auf Erfindungen beziehen, für die Recherchegebühren entrichtet worden sind, nämlich Patentansprüche:

☒ Keine der weiteren Recherchegebühren wurde innerhalb der gesetzten Frist entrichtet. Der vorliegende europäische Recherchenbericht wurde für die Teile der Anmeldung erstellt, die sich auf die zuerst in den Patentansprüchen erwähnte Erfindung beziehen, nämlich Patentansprüche:

1-5



Europäisches
Patentamt

**MANGELNDE EINHEITLICHKEIT
DER ERFINDUNG
ERGÄNZUNGSBLATT B**

Nummer der Anmeldung

EP 01 12 1310

Nach Auffassung der Recherchenabteilung entspricht die vorliegende europäische Patentanmeldung nicht den Anforderungen an die Einheitlichkeit der Erfindung und enthält mehrere Erfindungen oder Gruppen von Erfindungen, nämlich:

1. Ansprüche: 1-5

Verfahren zur Adaption von zwei Bussystemen mittels eines Gateways, das die folgenden Merkmalen aufweist:

- das Gateway weist einen Datensensor zur Befehlssatzermittlung auf
- im Fall von nicht unterschiedlichen Befehlssätzen in den zwei Bussystemen eine Anpassung wird ausgeführt
- im Fall von unterschiedlichen Befehlssätzen in den zwei Bussystemen eine Protokollumwandlung wird ausgeführt

2. Ansprüche: 1-5

Verfahren zur Adaption von zwei Bussystemen mittels eines Gateways, das das folgende Merkmal aufweist:

- das Gateway weist einen Datensensor zur Befehlssatzermittlung auf

3. Ansprüche: 1-5

Verfahren zur Adaption von zwei Bussystemen mittels eines Gateways, das das folgende Merkmal aufweist:

- im Fall von nicht unterschiedlichen Befehlssätzen in den zwei Bussystemen eine Anpassung wird ausgeführt

4. Ansprüche: 1-5

Verfahren zur Adaption von zwei Bussystemen mittels eines Gateways, das das folgende Merkmal aufweist:

- im Fall von unterschiedlichen Befehlssätzen in den zwei Bussystemen eine Protokollumwandlung wird ausgeführt

5. Ansprüche: 1-5

Verfahren zur Adaption von zwei Bussystemen mittels eines Gateways, das die folgenden Merkmalen aufweist:

- das Gateway weist einen Datensensor zur Befehlssatzermittlung auf
- im Fall von nicht unterschiedlichen Befehlssätzen in den



Europäisches
Patentamt

**MANGELNDE EINHEITLICHKEIT
DER ERFINDUNG
ERGÄNZUNGSBLATT B**

Nummer der Anmeldung
EP 01 12 1310

Nach Auffassung der Recherchenabteilung entspricht die vorliegende europäische Patentanmeldung nicht den Anforderungen an die Einheitlichkeit der Erfindung und enthält mehrere Erfindungen oder Gruppen von Erfindungen, nämlich:

zwei Bussystemen eine Anpassung wird ausgeführt

6. Ansprüche: 1-5

Verfahren zur Adaption von zwei Bussystemen mittels eines Gateways, das die folgenden Merkmalen aufweist:

- im Fall von nicht unterschiedlichen Befehlssätzen in den zwei Bussystemen eine Anpassung wird ausgeführt
- im Fall von unterschiedlichen Befehlssätzen in den zwei Bussystemen eine Protokollumwandlung wird ausgeführt

7. Ansprüche: 1-5

Verfahren zur Adaption von zwei Bussystemen mittels eines Gateways, das die folgenden Merkmalen aufweist:

- das Gateway weist einen Datensensor zur Befehlssatzermittlung auf
- im Fall von unterschiedlichen Befehlssätzen in den zwei Bussystemen eine Protokollumwandlung wird ausgeführt

**ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT
ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.**

EP 01 12 1310

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentedokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am
Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

15-02-2002

Im Recherchenbericht angeführtes Patentedokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
WO 0163847	A	30-08-2001	AU	4506001 A	03-09-2001
			WO	0163847 A2	30-08-2001
US 5499109	A	12-03-1996	WO	9522865 A1	24-08-1995
			US	5991050 A	23-11-1999
US 6115771	A	05-09-2000	WO	9950754 A1	07-10-1999
DE 19819569	A	04-11-1999	DE	19819569 A1	04-11-1999

EPO FORM P0481

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82